

## FRANCO ESPERADO EN LA MAÑANA DE HOY EN LAS AZORES

### Ilustre y deesada viajera Concha Espina, arribó ayer a Nueva York

En el muelle la espera inmensa multitud de la colonia y representantes de las universidades y centros de cultura

La "Cristóbal Colón" llegó a esta ciudad Concha Espina, prestigiosa y fama que en la literatura internacional tiene ya una densidad y el deseo de estar en contacto con la más ilustre viajera que España ha mandado a tierras de América, atraído por la multitud de la colonia hispanoamericana, representantes de las principales universidades, reporteros de periódicos neoyorkinos, todos en su acto de presencia y rinden homenaje a la autora estrechando mano.

Concha Espina, con encantadora gracia atiende a todo el mundo, contesta las preguntas de los periodistas y agradece conmovida el recibimiento.

"Sardinería Sporting Club" llega a la autora y a su bella esposa, Josefina dos espléndidos ramos de flores.

Los momentos después monopoliza la exclusiva de su charla y en la compañía de los amigos al Central Hotel y cambiamos estas impresiones.

Los hemos sentados. Concha Espina aclara:

"Estoy aturrida de tanta cordialidad. Desde que salí de España he dejado de recibir las más exaltadas manifestaciones de cariño, estancias en Cuba se ha sucedido un momento tras banquete, de honores de literatos y periodistas especialmente la mujer habanera leido para mí galanterías sin límites."

Concha Espina se expresa con remota modestia, su figura contrasta con la imagen de las fotografías que hemos visto en periódicos, revistas, portadas de libros. Todo en ella intelectual y serena emoción, los vivos de la conversación se suceden rápidamente sin inquietud, nada en ella de ese espíritu de la que trazo en su ciclo de su vida una humilde sorpresa.

Tiene una absoluta ausencia de puerilidad, un respeto profundo hacia la obra literaria hecha, y sobre todo y este es un equilibrio muy difícil por ella conseguido, su temperamento artístico no ha desvirtuado su sensibilidad femenina.

En su conversación se nota el aislamiento, no conoció la camaradería ni las amistades literarias, yo creo que esto es dramático de las mujeres de mi generación sean o no literatas han vivido en reclusión conventual. Fui la primera en mi carrera recoger un agradecimiento un nombre, Marcelino Menéndez Pelayo, el primero que vió en mí made de escritora y quien me alentó seguir.

El entusiasmo agilizaba por momentos su conversación, recordo a principios de su vida y recuerdo los tiempos en que desde Valparaíso mandaba sus cartas literales al "Diario Español" de Buenos Aires. Después escribí en la prensa gráfica española y en "Los Libros de la Imparcial" cuando colaboraba en éstos, estaba ya hecha mi ambiente literario.

Pero siempre —le decimos— su único ha sido seguro y se ha visto en un valor estable de nuestra literatura. La ilustre dama literaria y nos hace el recuerdo de diez y ocho obras publicadas y su colaboración periodística no interrumpida que recoge es abundante labor productora.

—La crítica española dice usted—

—No más bien la Academia, ésta es la que me ha propuesto el premio Martín y de los Quinto me otorgado consecutivamente tres veces y quien trata en la actualidad de mi posible acceso a la doctoración.

Y a propósito de satisfacción en la carrera le recordamos su candidatura al premio Nobel.

—Mire usted, la idea salió hace unos años de las Universidades americanas, más tarde Bonilla Martín, Carracedo y Menéndez Pelayo hicieron mi propuesta oficial.

—¿Franziska cree que después de haberse dado este premio dos años seguidos a mujer, no es este momento, pero me consta la buena impresión de mis obras en Suecia, sobre todo después de haberse traído al suco "La esfinge Maratón" y la consideración a mi fama de las principales hispanistas del país.

—En nuestra curiosidad revisora incitamos a que exponga algunas de sus ideas sobre novela y poesía española.

Siente Concha Espina profunda admiración por Gerardo Diego y Federico García Lorca. —Con el primero me unen afectos de paisanaje y amistad personal.

Siempre le ha conmovido el interés humano de Baroja y el excelente espíritu de Unamuno con quien mantiene una constante amistad epistolar.

—Ha vivido usted de la literatura—

—Siempre, al principio no como ahora, en la actualidad mis obras producen anualmente 20,000 pesetas, un ilustre colombiano, Gómez Restrepo, me decía que si yo fuera española sería millonaria.

### En Chile queda suspendido el tráfico marítimo

Reina gran temporal en todo el norte del país, causando daños

EL PACTO TACNA-ARICA Y LOS LEGISLADORES

Veinte obreros chilenos gravemente heridos en la caída de un ascensor

SANTIAGO, junio 21. (P.)—Comunican de Valparaíso que allí reina mal tiempo y lueve con viento, estando el mar agitado.

El tráfico marítimo ha sido suspendido. Las comunicaciones con el norte del país sufren frecuentes interrupciones por el temporal reinante.

En la zona petrolera de Iquique ha llovido en forma sin precedentes, reinando un gran temporal que ha causado daños considerables.

La ciudad de Iquique está cubierta de un polvo amarillento, arrastrado por los vientos desde el interior.

En toda la parte norte del país reina un temporal de gran fuerza que avanza hacia el sur.

Ha llegado ya a Coquimbo y se esperaba que hoy al mediodía llegaría a Valparaíso. Téanse grandes perjuicios.

Tacna-Arica. SANTIAGO, junio 21. (P.)—Informase que el canciller Ríos Gallardo concurrirá hoy viernes al momento fue lanzado al otro lado de la parte baja de la ciudad, destruyéndola por completo y haciendo añicos los vidrios de los edificios inmediatos.

Se desarrolló un incendio acto continuo, pero pudo ser dominado. Un automóvil que pasaba en aquel momento fue lanzado al otro lado de la calle pero sus ocupantes resultaron ilesos. Uno de los empleados de la estación se encuentra grave, y otros fueron atendidos por las ambulancias.

Los oficiales dicen que el fuego se debe a una chispa producida por el motor del compresor, que se encontraba a baja presión en un tanque de gasolina que se estaba llenando.

DEMORA EN QUE LA JUSTICIA SE CUMPLA

TRENTON, N. J., junio 21. (P.)—Un ejemplo de demora en hacer justicia según el cual dos personas que habían sido convictas de asesinato, el año 1922, no habían servido la prisión de cinco a 15 años que se les había impuesto, se han presentado ante la corte de errores.

Al ser sentenciados apelaron a la corte suprema y confirmó la sentencia y después se llevó a la corte de errores, no habiendo juzgado aún. El abogado defensor ha manifestado que los documentos del caso se habían extraviado y que el estado era también responsable por la demora, por lo que solicitaba indemnidad para presentar su informe.

AYER SALIO DE COLON PARA VENEZUELA EL GIGANTESCO AEROPLANO DE MR. JUAN TRIPPE

COLON, junio 21. (P.)—Por la vez primera dos aeroplanos del tipo Sikorsky salen del aeródromo Francés en un mismo día para Sud América, por las rutas aéreas del Este y Oeste.

El que se dirige por la costa oriental salió esta mañana a las 7 y 15 minutos del aeródromo de Francés. Lo pilota el aviador F. Ormsby, sirviendo de mecánico Asher y a su bordo va como pasajero el presidente de la Pan American Airways, Mr. Juan T. Tripple, en compañía del administrador de la zona de Canal de Panamá, Mr. Donald Duke, con primera correspondencia para las ciudades colombianas de Cartagena y Barranquilla, la antilla holandesa de Curazao y también correspondencia oficial para Maracaibo, Venezuela, donde Mr. Tripple hará una visita al presidente de Venezuela recién electo.

Lleva tres valijas con un peso de 62 libras y 4 onzas de peso, diez y seis para Cartagena, diez y ocho para Curazao, y quince onzas para Barranquilla y veinte y siete libras y cinco onzas para Maracaibo.

El administrador general McGregory, vicepresidente de la Pan American Grace Airways, sale para Molendo, Perú, y luego para Santiago de Chile, hasta cuya ciudad se prolongará la ruta dentro de poco para llegar finalmente a Buenos Aires, a través de los Andes.

Entrevistado que fué el presidente Tripple manifestó que la seguridad era el principal número del programa de la Pan American en todo Hispano América, para lo cual se están entrenando pilotos. De igual importancia, agregó, es el sistema de radiografía. Habló de la experiencia con el piloto de su aeroplano, que los pasó por treinta o más tormentas entre Belize, Honduras, y Managua. La línea radiográfica se ha completado con diez y siete estaciones actualmente en servicio.

MARIA PALOU LLEGO AYER A NUEVA YORK

La bella, gentilísima y artista María Palou, una de las actrices españolas más aplaudidas, admiradas y recordadas entre hispanos y americanos aquí, después del corto número de presentaciones que hizo el año pasado, llegó ayer en el "Cristóbal Colón". Va rumbo a España y acaba una temporada de triunfos por Hispano América.

### Promuévese la erección de Monumentos a la Raza en todos los países de Hispano América

(DE THE ASSOCIATED PRESS). BUENOS AIRES, Argentina, junio 21.—Se ha constituido en esta ciudad una comisión integrada por varios ciudadanos de diversas naciones sudamericanas con el objeto de erigir un monumento que sea como un homenaje al Día de la Raza, que corresponde al 12 de octubre, día del descubrimiento de la América.

La idea, según los planes que estudia la comisión, deberá hacerse extensiva a todos los países de origen hispano, donde se deben erigir monumentos idénticos al de Barcelona.

El monumento de Barcelona a que se refiere el cablegrama anterior, fué ideado por individuos pertenecientes a las varias naciones iberoamericanas, proyecto al que se adhirieron los consules de los países respectivos en la capital catalana.

El monumento de Barcelona se encuentra en realidad en estado de desarrollo, pues actualmente se estudian los planes para la erección del mismo, de manera que pueda ser inaugurado el próximo 12 de octubre.

Se solucionó ya la cuestión religiosa en Méjico, declara el presidente Portes Gil

Los servicios religiosos en las iglesias de toda la república comenzarán normalmente dentro de pocos días

CIUDAD DE MEJICO, junio 21. (P.)—El presidente constitucional licenciado Emilio Portes Gil anunció hoy oficialmente que la cuestión religiosa ha sido solucionada definitivamente.

Las bases para la solución del conflicto religioso son como sigue: El presidente Portes Gil dió a la publicidad una nota oficiosa, en la que promete tres cosas:

1.—El gobierno mejicano permitirá a la jerarquía católica designar aquellos sacerdotes que han de registrarse en cumplimiento de las leyes mejicanas.

2.—La instrucción religiosa, mientras que no se permite en las escuelas (cosa que se especifica en la Constitución), será permitida dentro de las iglesias.

3.—Se reserva a los prelados católicos mejicanos para solicitar en el futuro la modificación de la Constitución siempre que lo consideren conveniente, derecho que es igual al que se concede a todos los ciudadanos mejicanos.

CIUDAD DE MEJICO, junio 21. (P.)—La conferencia para el arreglo de la situación religiosa en Méjico entre el arzobispo Ruiz y el obispo Díaz y el presidente Portes Gil, terminó hoy a las dos de la tarde.

El secretario del presidente Portes Gil anunció que en la tarde se daría una declaración oficial a los corresponsales extranjeros.

Los prelados mejicanos rehusaron hacer sobre la conferencia otro comentario que el de que "las negociaciones prosiguen perfectamente bien".

Regresaron a su residencia tan pronto como terminó la conferencia. A un corresponsal de la Associated Press que sugirió que a juzgar por la réplica, el problema había (sigue en la 3a. pág.)

LA VERDADERA FIEBRE DE CURACIONES POR EL METODO ASUERO

HABANA, junio 21.—Las Academias de Ciencias Físicas, Médicas y Naturales de la Habana, están adoptando las medidas necesarias para evitar que se explote indebidamente el procedimiento utilizado por el doctor Fernando Asuero en España, para lo cual ha designado una comisión técnica que estudiará si ha de aceptarse o no, dicho procedimiento.

Continuando siendo la actualidad las curas maravillosas por el procedimiento del doctor Fernando Asuero.

Verdadera fiebre de curaciones, canterización del trigemino, se ha declarado en toda la república.

En la mayoría de los casos el sistema nuevo está produciendo excelentes resultados.

En todos los pueblos, aun los de menos importancia, practican los médicos el sistema y aun tratan de realizar innovaciones.

Un hombre de alguna edad, después de haber sido operado, levantó sillitas con un brazo que tenía paralizado hace diez años.

Infinidad de personas han recuperado el sentido del oído.

EL LUNES 24 de Junio

comenzaremos la publicación de un estudio detallado de las nuevas emiendas a las

Leyes de Naturalización

### Proyéctase hacer el vuelo con el "Numancia" de ida y vuelta a España en sólo ocho días

### Franco, Gallarza y Ruiz de Alda son 3 héroes españoles

Franco cuenta en su haber con brillante historia, siendo herido en Marruecos

ALDA ACOMPAÑOLO

A GUD AMERICA

Gallarza fué el héroe del vuelo desde España a las islas Filipinas



Comandante Ramón Franco

PREPARASE UNA GRAN RECEPCION A LOS AVIADORES AQUI

CARTAGENA, junio 21. (P.)—Cuatro aviadores españoles se encontraban esta noche trazando una nueva ruta aérea entre España y la América, marchando con rumbo a las islas Azores en la primera etapa del vuelo que los conduciría a Nueva York y que los colmaría de gloria.

El líder de la expedición, el comandante Franco, había ya cruzado el Océano Atlántico, por el momento capitán Julio Ruiz de Alda y el mecánico Pedro Madariaga.

Su gigantesco hidroavión Dornier-Wahl va provisto de dos potentes motores Hispano-Suiza de 600 caballos de fuerza cada uno y de un aparato radiográfico cuyas letras son EDR16, dotado de una onda de 900 metros para los envíos y de 600 metros para la recepción.

Los aviadores partieron de los Alcazares a las 4.50 de la tarde y participaron que se encontrarían en Fayal a las seis de la madrugada de mañana, sábado. Su estancia en Fayal será breve, pues a las seis de la tarde del mismo día continuará el viaje hacia Nueva York. Esta parte del vuelo será sin escalas si el tiempo no lo impide. Los aviadores españoles se proponen visitar a Washington y después regresar en seguida a España, con la esperanza de encontrar de vuelta dentro de ocho días a partir de la fecha de salida.

Tres héroes famosos El comandante Franco se ha distinguido notablemente y recibió heridas durante sus años de servicio en la aviación española durante la guerra de Marruecos. El capitán Ruiz de Alda le acompañó en su admirable vuelo a la república Argentina; y el comandante Gallarza fué el héroe del notable vuelo de España a las islas Filipinas. El sargento Madariaga se considera como uno de los mejores mecánicos aéreos españoles y tan poco momentos (sigue en la 3a. pág.)

Tres parálisis curados recorrieron el pueblo cantando y bendiciendo el nombre del sabio español, seguidos por el pueblo en masa.

Viajeros HABANA, junio 21.—En el vapor "Governor Cobb" de la ruta de la Florida, que llegó ayer tarde, arribaron a esta ciudad los señores Mario G. Menocal, Erasmo Braza, Abelardo Guzmán y otros.

En el mismo barco llegó ayer Lawrence S. Perigo, estudiante de la Universidad de Tennessee que está recorriendo el mundo sin dinero.

También llegó el geólogo americano Harold S. Stevens, que realizará estudios en esta isla.

Hay embarcarán en el referido buque rumbo a Estados Unidos, María A. Insua, Raúl Núñez, Alberto Conde, Mariano Miguel, director artístico del "Diario de la Marina" que va a descansar algunos días, el escultor italiano Giovanni Remuzzi, José Olivares, Luis Lanier y otros.

Mercado azucarero HABANA, junio 21.—Quietud completamente y sin que se diga (sigue en la 3a. pág.)

HOY SERAN ENTREGADOS LOS PRISIONEROS PARAGUAYOS DESPUES DE INTERROGADOS

WASHINGTON, junio 21. (P.)—A causa del calor poco ha trabajado ayer y hoy la comisión boliviano-paraguaya.

Únicamente los miembros neutrales de la comisión trabajaron durante el día.

Los delegados Roa, de Méjico, y Sterling, de Cuba, que están tratando de poner de acuerdo a las delegaciones boliviana y paraguaya en la fórmula según pueda comenzar el arbitraje de la disputa fronteriza, hicieron una visita a las oficinas de la comisión.

Los otros neutrales estaban considerando la formulación de la línea en relación con la cual pudiera determinarse la frontera del Chaco.

La comisión esperaba noticia de Formosa respecto de la repatriación de los soldados paraguayos por las autoridades bolivianas.

El delegado Bordenave dijo que tenía entendido que la repatriación de los bolivianos procedería en Colombia tan pronto como los prisioneros terminaran de ser interrogados por el adjunto militar de los Estados Unidos en el Brasil.

Estados Unidos e Hispano América LA PAZ, Bolivia, junio 21. (P.)—"El Diario" editorializa bajo el rubro de "Estados Unidos en la Política Latino-Americana".

Esperábase que llegasen a Fayal hacia las tres de la madrugada de hoy, sábado, hora de N. York.—Pensaban proceder hacia esta ciudad esta misma tarde, a las seis, para llegar aquí mañana, domingo.—Irán después a Washington, regresando enseguida a España, vía Halifax.—El tiempo hasta las Azores es bueno; desde allí para acá registran nubarrones, vientos y chubascos y tormentas de agua.—El vuelo ha despertado enorme interés en España y aquí.—Washington preparase ya para recibir a los héroes españoles.

Las noticias recibidas por conducto de la Prensa Asociada en los momentos de entrar esta edición en prensa indicaban que el vuelo del "Numancia" continuaba admirable, después de haber pasado sobre Huelva y haberse internado en el Atlántico, bien próximo ya a salvar la distancia que los separaba del puerto de Fayal, islas Azores.

Tan pronto se le comunicó por LA PRENSA la salida del avión español el señor Casares tomó disposiciones para asegurarse la acogida oficial adecuada, informando a las autoridades de la ciudad en la forma protocolar requerida.

En seguida, el señor consúl general aprestó a recoger y unificar las iniciativas de la colonia para la recepción popular de sus compatriotas los bizarros aviadores del "Numancia". Todas las sociedades españolas fueron invitadas por el consúl en la tarde de ayer a enviar representantes a una reunión magna que tendrá lugar en la mañana de hoy, a las 10 en las oficinas del consúl. Presidirá el señor Casares y se discutirán las más oportunas formas de organizar la recepción del avión español.

Entre las colonias el arribo del comandante Franco, héroe del primer vuelo a la Argentina, constituyó la nota del día tan pronto como se dispusieron la nueva de su partida.

Los preparativos del consúl El digno y activo consúl general de España don Rafael Casares Gil, informado por LA PRENSA de la hora a que habían partido los aviadores, así como de los planes que se suponía por los cables recibidos de Madrid—dirigirán el viaje, manifestándose completamente sorprendido.

El señor Casares Gil nos informó que, siguiendo indicaciones de su gobierno y después de larga y laboriosa preparación habíase establecido depósitos de gasolina en los siguientes puntos del recorrido que se espera seguiría el "Numancia" en su viaje alrededor del mundo.

Habana, Veracruz (Méjico), La Paz (Baja California), San Francisco, Prince Rupert (Canadá), Dutch Harbor (Alaska).

En estas circunstancias, la hipótesis de que el comandante Franco (sigue en la 3a. pág.)

Comunicación constante MADRID, junio 21. (P.)—El mensaje radiográfico recibido del comandante Ramón Franco en la estación radiográfica de Cádiz a las 4.50 de la tarde, hora local, dice que el vuelo hacia las islas Azores en su hidroavión "Numancia" continúa perfectamente. Se están manteniendo comunicación inalámbrica casi continuamente entre el avión y las estaciones radiográficas españolas.

Pide tenerlo todo listo CARTAGENA, junio 21. (P.)—El comandante Ramón Franco, famoso aviador español que parte en tres componentes hoy de esta ciudad a las 4.50 de la tarde con dirección hacia las Azores, transmitió un mensaje radiográfico a las autoridades de Fayal, isla de Horta, en que les comunicaba que esperaba amarar en aquel puerto a las seis de la madrugada de mañana, sábado (tres de la madrugada hora de Nueva York).

A las islas Azores es el primer lugar donde el comandante Franco piensa hacer escala en su proyectado vuelo desde España a los Estados Unidos. El mensaje del comandante Franco transmitido a Fayal, decía:

"Llegaremos a las seis de la madrugada. Tengan listo equipo de maraje, gasolina y aceite. Franco."

La salida CARTAGENA, junio 21. (P.)—En medio de enorme expectativa, el comandante Franco y sus compañeros Gallarza, Ruiz de Alda y Madariaga partieron a las cuatro y cincuenta minutos de la tarde de hoy hacia las Azores, con el propósito de continuar al día siguiente a su llegada a aquellas islas directamente hacia Nueva York.

MADRID, junio 21. (P.)—Declaraciones oficiales dicen que el comandante Franco irá solo a la América, desde donde regresará a España. El vuelo se ha conseguido bajo esta condición.

La ruta a seguir MADRID, junio 21. (P.)—Oficialmente se ha confirmado que el vuelo iniciado por el comandante Ramón Franco y sus compañeros desde la base de los Alcazares tiene por objeto las islas Azores para seguir desde allí hacia Nueva York. La ruta del vuelo será las Azores, Nueva York, Washington y Halifax, regresando desde aquí a la costa del noroeste de España, amarrando en Galicia.

El avión en que se realiza el vuelo es todo de construcción española, es el gigantesco "Numancia", que ha sido reformado en los últimos meses, y está provisto de dos (sigue en la 3a. pág.)

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

## EL VIAJE TRASATLANTICO PUERTO RICO-SEVILLA SE INTENTARA EN UNA BARCA DE 40 PIES

Un acto de quijotismo de los mil y tantos que diariamente se practican por individuos de nuestra raza, es el que actualmente se va a intentar por dos personas en una frágil embarcación a través del Atlántico, pilotada por el doctor Franceschi Caballero, de Puerto Rico, quien se propone llegar a Sevilla si, como espera, logra vencer los obstáculos de consideración que a ello se opongan. La embarcación que usa para su propósito mide 40 pies de largo y está construida para navegar en mares borrascosos; tiene una quilla de hierro, una vela para caminar diez o doce millas por hora y un motor pequeño para entrar y salir de los puertos. Llevan una cocina para preparar las comidas a bordo y los comensales son suficientes para todo un año. Un nombre original se ha dado a la cocina: "La indigestión."

**El diario de navegación**  
Durante cuarenta días han estado trabajando activamente para preparar el viaje, tanto que sus manos parecen más las de un rudo jornalero que las de un médico. En un diario de aventuras, irán escribiendo día por día las que les ocurran, que esperan no serán pocas las que les están reservadas.

Desde Puerto Rico, se dirigen a New York, desde donde partirán directamente para Sevilla; proyectan visitar Barcelona y otras ciudades importantes del Mediterráneo. El regreso no se ha decidido, pues depende del resultado del viaje de ida, que vuelvan en la misma embarcación o en un trasatlántico.

**Su propósito**  
Nuestro propósito—principia—es dar a conocer a Puerto Rico, ya que los escasos medios con que cuenta no le ha permitido levantar un pabellón al lado de las demás naciones hispanoamericanas, pero queremos demostrar que tiene hombres capaces de llevar a cabo las mayores empresas, dijo el arriesgado navegante. De esta manera podrán decir a España: "Aquí estamos nosotros también; a demostrarle con el corazón lo que con el dinero no pudimos hacer."

**Plena confianza**  
Dice que su compañero es un jo-

## Hoy salen para Guayaquil los ases peruanos

Pinillos y Zegarra están ansiosos de encontrarse de nuevo en Lima

### EL DIFUNTO URQUIZA DEJA NOVIA EN ESPAÑA

El accidente en que pereció junto con Garland se debió a lo pesado del aparato

CIUDAD DE PANAMA, junio 21. (P)—"Estamos ansiosos de regresar a nuestra patria; tenemos confianza en que el éxito que nos ha acompañado hasta ahora estará con nosotros hasta el final."

Así declaró a la Associated Press el aviador peruano Martínez Pinillos al ser entrevistado.

Los aviadores consideran la etapa Panamá-Guayaquil, que efectuarán mañana sábado, la más difícil y arriesgada de la excursión, dado lo inhabitado del trayecto, donde el aterrizaje obligado sería desastroso debido a la falta completa de lugares propios para el aterrizaje.

En la simpática ceremonia de ayer, tanto la colonia peruana de Panamá, rindió un significativo homenaje a los aviadores Pinillos y Zegarra, quienes hondamente conmovidos recibieron de sus compatriotas residentes aquí sendas medallas de oro conmemorativas de su visita a esta tierra, donde son mirados como héroes.

En la mañana los aviadores asistieron a una exhibición dada en honor suyo por la famosa troupe de nadadores Red-White-Blue, en la gran piscina Balboa de la Zona del Canal, donde también fueron igualmente honrados Lindbergh y otros distinguidos personajes que han pasado por Panamá.

El programa de agasajos en honor de los aviadores peruanos terminó anoche con la recepción en el Club Unión dada por el encargado de negocios del Perú, señor Guillermo Rosenthal.

Hoy, viernes, regresan los aviadores en el tren de la mañana al aeródromo de France, para revisar el avión y realizar otros preparativos del vuelo a Guayaquil, Ecuador, que iniciarán en las primeras horas del día de mañana.

**La tragedia aérea**  
LIMA, Perú, junio 21. (P)—El capitán Víctor Urquiza, que pereció ayer aquí en accidente aéreo, fue alumno del comandante Rodríguez Diez Lecea, del aeródromo español de Cuatro Vientos, donde hizo un curso de perfeccionamiento.

Tenía una condecoración militar española, que le trajeron los aviadores Jiménez e Iglesias, la misma concedida a los mayores Alvarillo y Chillardi y a los capitanes Mendibál y Silva.

Pensaba regresar en diciembre a España a casarse con una novia que dejó allí.

Garland, que lo acompañaba y también pereció en la tragedia aérea, estaba destinado a ir a perfeccionarse a España, después del curso que dictaba Urquiza, de quien era alumno.

Alvarillo y Chillardi, que se inscribieron en España, opinan que el accidente se debió a pérdida de velocidad, volando en circunstancias parecidas a las del accidente en que murió el peruano Esmar Salinas en Getafe.

Un testigo ocular dice que el avión se precipitó de una altura de ochenta metros. La máquina norteamericana usada, marca Boeing y motor Wright, era pesada, lo cual hizo gravísimo el accidente, quedando destruyéndose.

Sus compañeros refieren que Urquiza era aficionadísimo a la caza de avistadas que le enseñó el profesor Lecea, y recuerdan que una vez bajo en medio de una dehesa de toros bravos cuando recogía una avistada cazada, teniendo que despegar rápidamente porque los toros le acometieron.

## LA PRENSA SE QUEJA DE LA FALTA DE INFORMES SOBRE LO DE CURAZAO

AMSTERDAM, Holanda, junio 21. (P)—"El 'Hendelsblad' de aquí expresa sorpresa de la continuada falta de un informe comprensivo oficial sobre la tona de Curazao por 300 revolucionarios venezolanos y pregunta por qué no se envía a Curazao un comisionado especial o una pequeña comisión debidamente autorizada para investigar en el terreno."

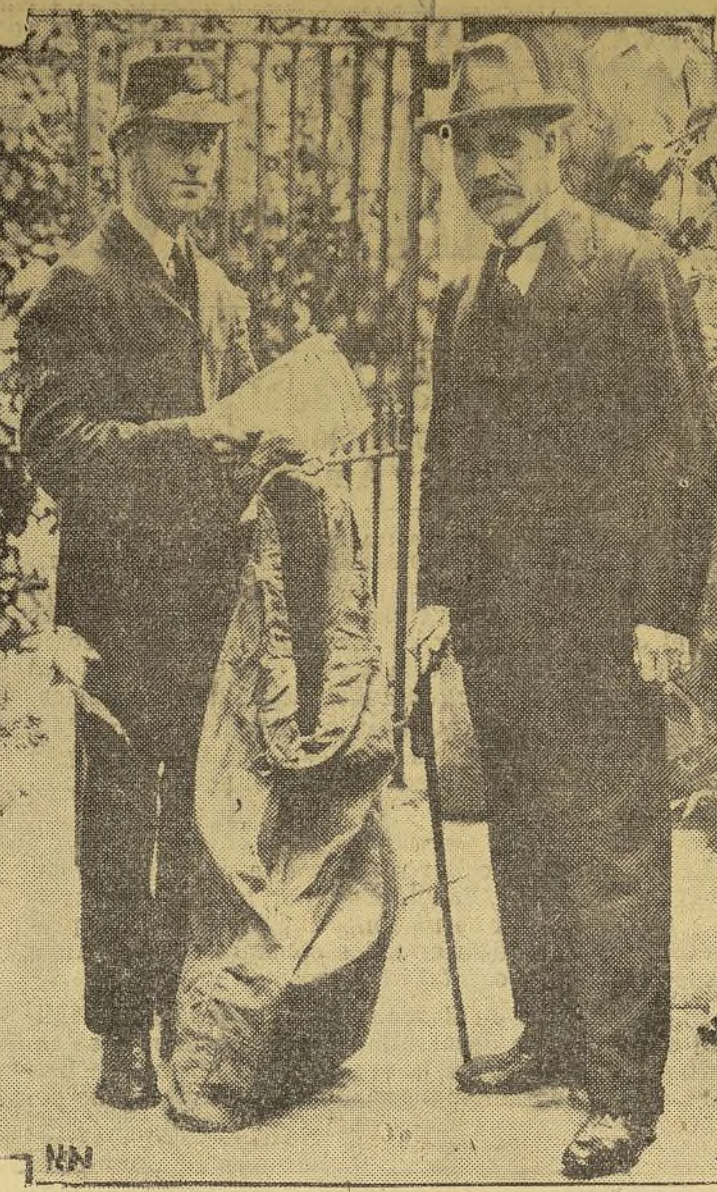
El mencionado diario cree que el comandante militar debe justificar ante una corte marcial su reputación y responsabilidad por lo acontecido.

## NOMBRAMIENTOS DE NUEVOS CONSULES GUATEMALTECOS

GUATEMALA, junio 21. (P)—Han sido nombrados cónsules generales de Guatemala en Hamburgo, París y La Habana, respectivamente, los señores Sinforoso Aguilar, doctor José María Palacios y Luis Gardoza y Aragón.

**Facilitando reclamaciones**  
MADRID, junio 20. (P)—Con objeto de facilitar reclamaciones contra las multas y otros incidentes

## CORRESPONDENCIA DE TODAS PARTES



El primer ministro británico, Mr. James Ramsay MacDonald, está siendo objeto de la admiración del mundo entero, si se puede tomar como indicación de esto la carga de correspondencia que recibe diariamente. Aquí se le ofrece en el momento de recibir una saca con una cantidad considerable de cartas.

## El catedrático señor Altamira anuncia que vendrá a Estados Unidos en octubre

Participará con el señor Yanguas y otros distinguidos españoles en fiestas de la Raza en Washington.—Una historia de la literatura cubana

MADRID, junio 21. (P)—Según declaraciones hechas por el señor Altamira, éste irá en el próximo octubre a los Estados Unidos acompañando al presidente de la Academia Nacional señor don José María Yanguas, al ex-presidente del Consejo de ministros señor marqués de Alhucemas y a los catedráticos señores Fernández Prada, Aniceto Sola y Prias.

Dicen que participarán en Washington de la fiesta que preparan los españoles con ocasión del Día de la Raza.

**Historia de la literatura cubana**  
MADRID, junio 21. (P)—En breve saldrá por Cuba, pensando por la Universidad Central, el señor Ramón Ducloux Alonso, de la Facultad de Letras de esta Universidad, para escribir la historia de la literatura cubana. La idea de la marcha obedece a los deseos de la Universidad de mandar pensionado a Sud América para que investiguen las literaturas y otros ramos del saber de los países hermanos, como se ha hecho hasta la fecha enviando a otros países europeos.

**Clausura de sesiones**  
MADRID, junio 21. (P)—La Academia Española cerrará sus reuniones el próximo jueves, siendo aquella que se celebre en este día la última del curso actual, reanudiándose de nuevo en el otoño próximo.

Los académicos preparan en la actualidad la celebración del centenario de López de Vega para el año de 1935, publicándose antes de dicha fecha un epistolario completo, en cuya tarea se encuentra ocupado el académico señor González de Amezúa. Este epistolario contiene la mayoría de las cartas que ha escrito López de Vega, algunas de las cuales se hallan en el British Museum y otras en la Biblioteca Nacional de Madrid. Pertenece en su mayoría a la colección del duque de Sessa, copias de las cuales se han reunido para ordenarlas y anotarlas antes de la publicación. Las cartas aclaran muchos puntos sobre la historia del Fénix de los Ingenios españoles.

**Preciado regalo**  
MADRID, junio 21. (P)—El Papa Pío XI ha enviado al Rey de España, como signo de especial afecto, un artístico y valioso relicario de oro, en forma de viril Orlando y que encierra una medalla de oro de Santa Teresita y tres reliquias de santa, que son un mechón de pelo, un trozo de vestido y un pedacito de huesos. El relicario está adornado con perlas valiosas.

**Facilitando reclamaciones**  
MADRID, junio 20. (P)—Con objeto de facilitar reclamaciones contra las multas y otros incidentes

## Salud Tónico FIDELIO "PURITY BRAND"

TONICO DE MALTA  
Pidalo en los Clubs, Cafés, Restaurantes, Bodegas, etc.

FIDELIO BREWERY  
501-1st Ave., N. Y. C.  
Se vende en Puerto Rico por M. LAMARCA y CIA, San Juan, P. R.

## JOSEPH VICTORY & CO.

164 PEARL ST. (cerca de Wall St.) NEW YORK CITY  
La casa mejor surtida en productos hispanos  
ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES

**YERBAMATE** Café Pto.-Rico  
**PARAGUAYA** Tostado a la Española  
Cilindro 5 kilos 5.00  
Lata de 1 kilo. 1.25  
**ACEITUNAS** MANZANILLA Legitimas de Sevilla, jarra de 13 onzas 75c  
**HORCHATA** Bot. de 1 litro. 1.25 — Bot. 1/2 litro, 65c  
**TRIPLE DE ALMENDRA**  
**"EL GAITERO"** SIDRA ASTURIANA Espumosa como el Champagne, Caja de 24 medias bot. 7.50  
**MECHADO DE GUANABA** Lata de 5 libras. 1.75  
**MEMBRILLO** Marca "IBERIA" Lata de 14 onzas. 35c  
Lata de 5 libras. 1.50  
Lata de 5 libras. 1.75  
Envíos a todas partes. Pídale lista de precios

## El congreso de Agricultura se reunió en Bogotá

Viene de París a presidir la campaña el candidato conservador Vázquez Cobo

### LA "SARMIENTO" SIGUE VIAJE PARA COLOMBIA

Prácticas aéreas en el campo de aviación "El Cóndor" de Guayaquil

BOGOTÁ, Colombia, junio 21. (P)—Instalóse ayer el Congreso Agrícola Nacional, con la asistencia de los gobernadores de cuatro departamentos y el técnico agrícola puertorriqueño Chardon, quienes fueron declarados delegados honorarios, gozando del derecho de palabra para las deliberaciones en las grandes cuestiones relativas a las industrias agrícolas y pecuarias contenidas en el plan de trabajos.

El Congreso eligió presidente al ministro de Industrias, abogador Antonio Montalvo, primer vicepresidente al señor Pomponio Guzmán, director de la sociedad colombiana de agricultores, político y parlamentario; y segundo vicepresidente al señor Lucas Caballero, notable financiero, actual gerente del Banco Agrícola Hipotecario.

Entre el público y los agricultores reina la expectativa de que las labores del Congreso sean benéficas para las industrias.

**Candidato de viaje**  
BOGOTÁ, junio 21. (P)—El general Vázquez Cobo, actual ministro de Colombia en París, cabalgaba a sus amigos políticos diciéndoles que el 22 de julio próximo llegará a Santa Marta, dejando la legación para ponerse al frente de la campaña electoral, con motivo de haber sido lanzado su nombre como candidato a la presidencia de la república.

**Condecoración**  
BOGOTÁ, junio 21. (P)—El gobierno concedió la condecoración bierne concedió la condecoración de del ejército chileno Carlos Fuentes.

**La "Sarmiento" sigue viaje**  
GUAYAQUIL, Ecuador, junio 21. (P)—Ayer a mediodía zarpó la fragata argentina "Sarmiento" para Buenaventura, a donde espera llegar el 24 de los corrientes, a las once de la mañana.

El capellán de la nave, antes de partir, acompañado de toda la tripulación, depositó una corona de flores naturales al pie del monumento de los próceres de la independencia.

Al mediodía almorzarán a bordo (Sigue en la 3a. pág.)

## Guia de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefoné Canal 1200 y pida Servicio de Compras.

**Compra y venta de joyas**  
FAGANOS dinero al contado por diamantes y joyas, platino, oro, S. Sutter, 166 West 44 St. (Broadway). Bryant 5295.

**Compras**  
ANTIGÜEDADES, Bienes, precios más altos, diamantes, pedras de empuje, joyas, relojes, marionetas, Triggers, 150 W. 44 St. (Sigue en la 3a. pág.)

**Cultura de Belleza**  
PIERRE, 39 West 57 St.  
Casas francesas. Productos de belleza. Perfumes de Grasse. Masaje facial. Ontología permanente. Tinturas etc. Se habla español.

**Embellhecimento Facial**  
DR. PRATT. Perfeccionamiento de la cara. Da juventud y dulzura. Písonoma corregida. 599 West End Ave.

**Hoteles**  
RESIDENCIA TEASDALE  
125 W. 89 St. Riverside Drive. Tel. Sue. quechana 7655. Ideal para señoras y familias en el verano. Hogar privado para señoras y estudiantes en el invierno. Incluye auto. Teléfono 5-5590.

**HOTEL MURKIN**  
164 West 74 Street, New York City. Habitación y baño. \$2.50 por día en adelante. Dormitorio-sala con baño. \$3.50 por día en adelante. Precios especiales por semana o mes.

**HOTEL SEVILLA**  
117 W. 54 St. Entre 6a. y 7a. Aves. Un hotel tranquilo para familias, centrado en las compras y el teatro. Excelente cocina. Se habla español. Teléfono 5-5590.

**HOTEL SHERMAN SQUARE**  
71 St. y W. 44 St. Hispano-americanos bienvenidos. Cuartos, aptos, con baño. Precios moderados. Subway. 4a. y 5a. Aves.

**HOTEL PARADISE**  
10 W. 61 St. (B'way) Atractivos apartamentos 1, 2, 3 cuartos. Se habla español. Precios especiales por meses y semana desde \$12.50 y \$18. Diariamente desde \$2.

**HOTEL NARRAGANSETT**  
94 St. y B'way. Suites 1-2-3 cuartos. Servicio completo hotel. Restaurantes. Thor. March. admo. 40 West 45 St. cerca 5a. Ave.

**HOTEL BREVOORT**  
5th Ave. y 8th St. Cuartos desde \$2. Pámonos por su cocina francesa y ambiente agradable.

**HOTEL WESTER**  
40 West 45 St. cerca 5a. Ave. Cuartos y apartamentos. 25% y 50% rebaja.

**Restaurantes**  
MAISON LOUIS  
67 West 52 St. Tel. Circle 8720.  
Famoso por sus platos conda. Almuerzo \$0.85. Comida \$1.40.

**HENRI RESTAURANT**  
Table d'hôte francesa. 25 West 73 St. Entre 15a. y 16a. y Columbus Ave. Susquibana 9229.

**Lugares de interés**  
Amenia. .... Battery Park  
Todas las vías de comunicación hasta South Ferry  
Adun. .... Lexington Ave. subway hasta Bowling Green  
Lexington Ave. subway hasta Bowling Green  
Aereo de .... 5a. Ave. y Washington Sq. hasta 8a. St.  
Biblioteca Pública. .... 42 St. y 5a. Ave.  
Lexington Ave. subway hasta 36 St.  
Casa de Fierro. .... 2da 44 St. y Central Park  
Lexington subway hasta 41 St. y 5a. Ave. "L" hasta 66 St.  
Chinatown. .... City Hall, B'way Park Row Chambers St.  
Lexington Ave. subway y 2a. y 3a. Aves.  
"L" hasta Brooklyn Bridge  
Casa de 24 medias bot. .... 2da. o 3a. Ave. "L" hasta Chambers Sq.  
City College. .... 138 St. y 4a. Ave. "L" hasta Broadway subway hasta 137 St.  
Copper Union. .... 7a. St. y 4a. Ave. Lexington Ave. subway hasta 41 St.

## El doctor Asuero desapareció de España huyendo de la popularidad que le agobiaba

En dos días recibió más de 15.000 cartas que se encuentran detenidas en diversas estaciones de correos españolas

MADRID, junio 21. (P). El discutido doctor Asuero, que se ha marchado de España, huyendo a la popularidad que no le deja descansar ni vivir, lleva recibidas de todas partes más de 15.000 cartas en los dos últimos días que deja de encontrarse en su casa, las cuales se encuentran sin abrir, depositadas la mayoría en las estaciones de correos, pues ha dado órdenes al desaparecer para que no se le remita correspondencia ni se le avise si quiera de la que para él se reciba.

**Palacio para el Rey**  
BILBAO, junio 21. (P). La ciudad de Bilbao trata de regalar un palacio al soberano español, en la cercanía del Club Marítimo. La mayoría de los aristócratas y capitalistas bilbaínos han acogido la idea llenos de entusiasmo y deseos de que el monarca posea en Bilbao un palacio a semejanza de los que se le han regalado en Santander y Barcelona.

Se cree que una comisión de bilbaínos irá a Madrid para hacer el ofrecimiento al soberano, trayendo consigo los principios del proyecto para si éste lo acepta comenzar en seguida a la reunión de fondos precisos para la obra.

El Rey, aparte de los palacios antiguos que posee, la mayoría de los cuales están situados en los alrededores de Madrid, y los que han sido casi todos transformados en dependencias oficiales, posee uno en Santander, donde pasa el verano, además del palacio de Miramar en San Sebastián, construido para la reina doña María Cristina, el

que este año se halla cerrado en el dñal de luto, y otro en Barcelona.

En caso de que se adjudique Rey el palacio de Miramar, el soberano tomará posesión de él de manera particular, no siendo tampoco probable que haga en él mejoras construya otro en las inmediaciones a pesar de estar aquel palacio anticuado conforme a los gustos (Sigue en la 3a. pág.)

**V. TATAY**  
1329 — 5a. Avenida, N. Y.  
Entre las calles 111 y 112  
Tenemos  
GUITARRAS  
ESPAÑOLAS  
de \$18.00 y \$35.00  
de concierto.  
LADES,  
BANDURRIAS  
Arreglamos toda clase de instrumentos de cuerda  
Tenemos cuerdas importadas de España de la mejor calidad  
TODA CLASE DE ACCESORIOS MUSICALES  
Enviamos órdenes C. O. D. a cualquier parte de los EE. UU.

**¡Ya llegaron! ¡CORRA!**  
Venga hoy mismo a oír las rabiosas y soberbias Plenas:

"YO NO QUIERO MUJER"  
"MANO CHIRO NO PUEDE"  
"SANTO SOLER"  
"COMBINACION BOLITERA"

Por Mano Chiro y su GRUPO, famosos y verdaderos plenarios, y los mejores de Brooklyn.

DE VENTA EXCLUSIVAMENTE EN  
"LA CHAMBELONA"  
(TIENDA BORICUA)  
50 Atlantic Ave., Brooklyn, N. Y.  
Tel. Main 2425

**Consulados**  
Argentina ..... 17 Battery Place  
Bolivia ..... 432 Broadway  
Brasil ..... 17 Battery Place  
Colombia ..... 11 West 42nd St.  
Costa Rica ..... 17 Battery Place  
Cuba ..... 17 Battery Place  
Chile ..... 17 Battery Place  
Ecuador ..... 17 Battery Place  
El Salvador ..... 17 Battery Place  
España ..... 17 Battery Place  
Honduras ..... 17 Battery Place  
Méjico ..... 17 Battery Place  
Nicaragua ..... 17 Battery Place  
Panamá ..... 17 Battery Place  
Paraguay ..... 17 Battery Place  
Perú ..... 17 Battery Place  
Portugal ..... 17 Battery Place  
República Dominicana ..... 17 Battery Place  
Uruguay ..... 17 Battery Place  
Venezuela ..... 113 Broad Street

**Cartelera**  
Dramas  
The Jade Girl ..... Ethel Barrymore  
The Love Duel ..... Ethel Barrymore  
The Camel ..... Ethel Barrymore

**Comedias**  
Nice Women ..... Longenecker  
The Tired Business Man ..... Geo. M. Cohan  
A Night in Venice ..... Longenecker  
The Sunshin ..... Longenecker  
Jenny ..... Longenecker  
Jenny's End ..... Longenecker  
My Girl Friday ..... Longenecker  
The Perfect Alibi ..... Longenecker  
Let It Be Gay ..... Longenecker  
The Bird in Hand ..... Longenecker  
Adam's Apple ..... Longenecker

**Zarzuelas**  
Meeting Place of the World, N. Amsterdam  
Lily Fingers ..... Longenecker  
The Sunshin ..... Longenecker  
The New Moon ..... Longenecker  
Messin Around ..... Longenecker  
Gleamers ..... Longenecker  
Married Love ..... Longenecker  
The Little Show ..... Longenecker

**Directorio Diplomático y Consular de LA PRENSA**  
Washington  
Embajadas y Legaciones  
Argentina ..... 1308 Corporation Street  
Bolivia ..... 1746 Q Street  
Brasil ..... 1746 Connecticut Street  
Costa Rica ..... 1338 Connecticut Avenue  
Cuba ..... 1338 Connecticut Avenue  
Chile ..... 1338 Connecticut Avenue  
Ecuador ..... 1338 Connecticut Avenue  
El Salvador ..... 1338 Connecticut Avenue  
España ..... 1338 Connecticut Avenue  
Honduras ..... 1338 Connecticut Avenue

**Estenógrafas que estén empleadas: si de tarde en tarde dedican una módica suma anunciándose en LA PRENSA, la recuperarán con creces obteniendo un empleo mejor.**

## Notas Hispanas de "Up Town"

**Se sintió enfermo**  
Jorge Santos, 43 años, se sintió repentinamente enfermo a las 12 de ayer viernes, cuando se encontraba en la calle 32 y séptima avenida. Avisada la ambulancia y una vez asistido por el facultativo, se dispuso su traslado al Hospital Bellevue, donde quedó recluso.

**Un caso de sonambulismo**  
Alfonso Maldonado del número 125 este calle 113, despertó a los gritos de su mujer en las primeras horas de la madrugada, por haber oído un ladrón, estando acostados.

Se arrojó Alfonso de la cama y junto con su cuñado detuvieron a un hombre llamado Harry Crawford, el cual había entrado por la ventana, robando toda la casa, y sacando la ropa de los cajones.

Entregado a la policía, y conducido a la corte de Harlem, dijo que no sabía nada de lo acontecido, al contestar a la pregunta del juez para que justificara el encontrarse en casa de Maldonado a aquella hora.

Pero en vista de que no daba ninguna explicación, el juez dispuso que el caso pasara a la Corte de Sesiones Generales, bajo fianza de 2500 dólares.

**Quedó en libertad**  
Adolfo Rivera de 38 años residente en el número 1707 Madison Avenue, ha sido arrestado por el detective Griffin de la 6a. división quien declaró que estaba robando en la bodega de número 1607 Park Avenue, en actitud un tanto extraña procedió a registrarle y dice que le encontró pañuelos de la bolita.

Conducido a la corte acompañada de su abogado, el juez decidió anular la queja presentada por el detective por falta de evidencia.

**Un buen consejo**  
Lorenza Cordero de 42 años del número 65 este calle 117, ha sido arrestada por el detective Smittes de la 6a. división, quien la acusó de tener en la mano una pañuelita de la bolita cuando se encontraba en la bodega del número 1470 de la 5a. Avenida.

La señora Cordero manifiesta al juez Dodge de la corte de Harlem que encontrándose allí para hacer unas compras encontró en el suelo un papel y lo recogió, en el momento que la policía la detuvo.

El juez sonrió al oír la contestación y después de amonestarla y aconsejarla haría mejor uso de su dinero, que emplearlo en el juego de la bolita, la dejó en libertad.

## VIAJE EN BOTE DE LA HABANA A CADIZ

HABANA, Cuba, junio 21. (P). El diario "Excelsior-Pais" anuncia que Alvaro Velarde, joven de 22 años, hijo del conde Velarde de la Habana, tratará de efectuar un viaje de la Habana a Cadiz en los próximos días de julio en un bote de 24 pies de largo que se está construyendo aquí.

Ir solo en el viaje y lo proyecta realizar en 25 días.

**DISCOS**  
VICTROLAS ORTOFONICAS  
Instrumentos Musicales  
Plazas fáciles  
DESCUENTOS  
ORDENES POR CORREO

**Goldsmith's**  
JEWELRY SHOP  
501-1st Ave., N. Y. C.  
Abierto noches











**DE NUESTROS DEPORTISTAS** El Hispano excelentemente preparado para el encuentro mañana con el Rangers

**U. S. Arenas Restaurant and Cafeteria**  
65 West 116 St. Casi esq. a Lenox Ave. V. NOCEDA & CO.  
COMIDAS ESPAÑOLAS Y CRIOLLAS — PRECIOS MODICOS  
Una de las cafeterías más modernas y elegantes de New York.



# Sociedades Hispanas

[illegible]







